

## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ



№ ТС RU C-ES.A301.B.04952

Серия RU № 0509170

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** Общество с ограниченной ответственностью «АЛЪЯНС ЮГО-ЗАПАД». Место нахождения: 117461, Российская Федерация, город Москва, улица Каховка, дом 30, помещение I, комната 13. Адрес места осуществления деятельности: 119049, Российская Федерация, город Москва, 1-й Добрынинский переулок, дом 15/7, помещение 27. Телефон: +7 (495) 268-13-26, адрес электронной почты: info@alliance-sw.ru. Аттестат аккредитации регистрационный № RA.RU.11A301. Дата регистрации аттестата аккредитации: 27.10.2015 года

**ЗАЯВИТЕЛЬ** Общество с ограниченной ответственностью «ЭСПА РУС ЭДР». Основной государственный регистрационный номер: 1097746128380. Место нахождения: 115477, Российская Федерация, город Москва, улица Кантемировская, 58. Телефон: 74957304306, адрес электронной почты: info@espa.ru

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** «ESPA 2025, S.L.». Место нахождения: ИСПАНИЯ, 17820 Banyoles, Ctra. de Mieres, s/n, Apdo. Correos 47. Филиалы изготовителя (смотри приложение - бланк № 0353001)

**ПРОДУКЦИЯ** Насосы, насосные установки торговой марки «ESPA», серии (смотри приложение - бланк № 0353002). Продукция изготовлена в соответствии с документацией (смотри приложение - бланк № 0353002). Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ТС 8413 70 210 0, 8413 70 290 0, 8413 70 590 0, 8413 70 750 0

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ** Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"; Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ** протоколов испытаний №№ 16/01/14608, 16/01/14609, 16/01/14610, 16/01/14611, 16/01/14612, 16/01/14613 от 16.01.2017 года, выданных испытательной лабораторией "СМ-ТЕСТ", аттестат аккредитации регистрационный номер РОСС RU.0001.21MP23; акта анализа состояния производства от 03.04.2017 года органа по сертификации продукции Общества с ограниченной ответственностью «АЛЪЯНС ЮГО-ЗАПАД»; обоснования безопасности, руководства по эксплуатации, паспорта. Схема сертификации: 1с

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** Срок службы, срок и условия хранения указаны в эксплуатационной документации, приложенной к изделию. Стандарты, обеспечивающие соблюдение требований Технических регламентов Таможенного союза ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"; ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств" (смотри приложение - бланк № 0353003).

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 05.04.2017 ПО 04.04.2022 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

А.А. Звягин

(инициалы, фамилия)

В.П. Ефремов / Т.В. Медведкова

(инициалы, фамилия)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-ES.A301.B.04952

Серия RU № 0353001

Наименование филиала изготовителя	Место нахождения
«BOMBAS ELECTRICAS, S.A.»	Место нахождения: ИСПАНИЯ, Ctra. de Mieres, s/n, Apdo. Correos 47, 17820 Banyoles
«CONJUNTOS TECNICOS HIDRAULICOS, S.A.»	Место нахождения: ИСПАНИЯ, 17820 Banyoles, Ctra. de Mieres, s/n
«CENPI, S.A.»	Место нахождения: ИСПАНИЯ, 17820 Banyoles, Avda. dels Paisos Catalans, 143
«ESPA ITALIA, S.R.L.»	Место нахождения: ИТАЛИЯ, Strada del capitello s/n, 36075 Montecchio Maggiore (VI)
«ESPA PRODUCTION FRANCE, S.A.S.»	Место нахождения: ФРАНЦИЯ, ROUTE DE CHATEAROUX 36230 - NEUVY SAINT SEPULCRE
«ESPA PUMPS CHINA LIMITED»	Место нахождения: КИТАЙ, Rm 5, 9/F. Goldfield Industrial Centre, 1 Sui Wo Road, Fotan, N.T. H.K.
«ESPA Pumps (Jiaxing) Co., Ltd.»	Место нахождения: КИТАЙ, No.1 Bazi Road Xiuzhou Industrial Zone, Jiaxing City, Zhejiang
«ESPA DEUTSCHLAND GmbH»	Место нахождения: ГЕРМАНИЯ, Osterholzstrasse, 2, 99428 Nohra



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

*(подпись)*  
*(подпись)*

А.А. Звягин

(инициалы, фамилия)

В.П. Ефремов / Т.В. Медведкова

(инициалы, фамилия)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-ES.A301.B.04952

Серия RU № 0353002

КОД ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные изделия или комплекса	Обозначение документации, в соответствии с которой выпускается продукция
	Насосы, насосные установки, торговой марки «ESPA», серии:	<p>Директивы 2006/42/ЕС «Машины и механизмы», 2014/35/EU «Низковольтное оборудование», 2014/30/EU «Электромагнитная совместимость», 2000/14/ЕС «по Шумам в Окружающей Среде», 97/23/ЕС «Оборудование работающее под давлением».</p> <p>Стандарты EN 809:1998 «Насосы и агрегаты насосные для перекачки жидкостей. Общие требования безопасности», EN 60335-2-41:2003 «Бытовые и аналогичные электрические приборы - Безопасность - Часть 2-41: Частные требования к насосам», EN 60730-1:1995 «Автоматическое управление для бытового и аналогичного назначения - Часть 1: Общие требования», EN 60730-2-6:1995 «Автоматические электрические устройства управления бытового и аналогичного назначения. Часть 2: Частные требования к автоматическим электрическим датчикам контроля давления, включая механические требования», EN 61000-6-1:2007 «Электромагнитная совместимость. Часть 6-1. Общие стандарты. Помехоустойчивость для жилых районов, районов с коммерческими предприятиями и районов с небольшими производственными предприятиями», EN 61000-6-3:2007 «Электромагнитная совместимость. Часть 6-3. Общие стандарты. Стандарт на излучение для жилых районов, районов с коммерческими предприятиями и районов с предприятиями легкой промышленности», EN 60335-1:2012 «Бытовые и аналогичные электрические приборы - Безопасность - Часть 1: Общие требования», EN 60335-2-41:2003 «Бытовые и аналогичные электрические приборы - Безопасность - Часть 2-41: Частные требования к насосам», EN 60335-2-60:2003 «Бытовые и аналогичные электрические приборы - Безопасность - Часть 2-60: Частные требования для гидромассажных ванн и джакузи спа», EN 55014-1:2006 «Электромагнитная совместимость - Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных устройств - Предельные значения и методы измерения радиопомех от приборов с приводным механизмом, работающим от электродвигателя, и электронагревательных приборов бытового назначения и используемых для аналогичных целей, электрических инструментов Часть 1: Выбросы», EN 1717 «Вода питьевая. Защита от загрязнения в установках для питьевой воды и общие требования к устройствам для предотвращения загрязнения обратным потоком», EN-ISO 3744:2010 «Акустика. Определение уровней звуковой мощности и уровней звуковой энергии источников шума по звуковому давлению.», EN ISO 12100-1:2003 «Безопасность машин. Основные понятия, общие принципы конструирования. Основная терминология, методология», EN ISO 12100-2: 2003 «Безопасность машин. Основные понятия, общие принципы конструирования. Технические принципы», EN 60204-1 «Безопасность машин. Электрооборудование машин. Общие требования.», EN 12050-3:2000 «Насосные установки для отведения сточных вод от зданий и участков застройки. Требования к монтажу и испытаниям. Часть 3. Насосные установки с ограниченной областью применения для отведения сточных вод, содержащих фекальные загрязнения», EN 12050-2 «Установки подъема сточных вод для сооружений и строительных площадок. Принципы строительства и испытаний. Часть 2. Установки подъема сточных вод, не содержащих фекалии»</p>
8413 70 210 0	Насосы погружные, одноступенчатые серии: Vigila, Vigila SS, Vigilex, Vigilex SS, Vigicor, Drain, Draincor, Drainex	
8413 70 290 0	Насосы погружные, многоступенчатые серии: Acuaria, Neptun, Acua, Acuapres, Acuaplus, Saturn, ES 4	
8413 70 590 0	Насосы поверхностные, одноступенчатые серии: Doil, RA, RA1-S, RA2-S, RA1-F, RA2-F, RE1-S, RE1-F, RE2-F, RV1-F, RV2-F, NMT, NMTD, RSAN-S, RSAN-F, BA, Basic, NI, Niper, Iris, SI, Silen, Silenplus, Tifon, Nadorsel, Tiper, Wiper, Piscis, NC, Blaumar, Kontik	
8413 70 750 0	Насосы поверхностные, многоступенчатые серии: Prisma, Aspri, Tecno, Tecnoself, Tecnopres, Tecnoplus, Multi, Multinox, VE, VE PH, HX, H2X, HCO, GK, GDK, Multipool plus, Multipool tronic, Pool, Poolmatic	
8413 70 750 0	Насосные установки серии: Acuapres, Prisma ESD, Aspri ESD, Multi ESD, Multinox ESD, Tecno ESD, XVM ESD, Tecnoself ESD, Acuaplus, Eco-System, Tecnopres, Tecnoplus, AquaBox	
8413 70 590 0	Насосные установки серии: Drainbox, Clean, Equal, Equal Complet	



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

36  
(подпись)

(подпись)

А.А. Звягин  
(инициалы, фамилия)

В.П. Ефремов / Т.В. Медведкова  
(инициалы, фамилия)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-ES.A301.B.04952

Серия RU № 0353003

Стандарты, обеспечивающие соблюдение требований Технических регламентов Таможенного союза ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"; ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств":

ГОСТ 22247-96 (ИСО 2858-75) (разделы 3 и 5) "Насосы центробежные консольные для воды. Основные параметры и размеры. Требования безопасности. Методы контроля",

ГОСТ Р 54804-2011 (ИСО 9908:1993) (разделы 4 и 5) "Насосы центробежные. Технические требования. Класс III",

ГОСТ 30804.6.2-2013 "Совместимость технических средств электромагнитная. Устойчивость к электромагнитным помехам технических средств, применяемых в промышленных зонах.

Требования и методы испытаний",

ГОСТ 30804.6.4-2013 "Совместимость технических средств электромагнитная. Электромагнитные помехи от технических средств, применяемых в промышленных зонах. Нормы и методы испытаний",

ГОСТ Р МЭК 60204-1-2007 "Безопасность машин. Электрооборудование машин и механизмов. Часть 1. Общие требования"



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)  
(подпись)

А.А. Звягин

(инициалы, фамилия)

В.П. Ефремов / Т.В. Медведкова

(инициалы, фамилия)